

**Continue to Dive Deep in Wine Flow, Meet More Potential Visitors from SIAL**

TopWine and SIAL paring in one show  
Blending similarities and sharing differences in one trading platform  
An unique visitor sharing program worth to try

**TopWine Shanghai 2019**  
A Co-located Exhibition with SIAL 2019  
**参展指南**

Exhibitor Manual



2019年5月14-16日

上海新国际博览中心 E6 上海市浦东新区龙阳路 2345 号



尊敬的上海国际美酒美食博览会参展商：

欢迎您参展上海国际美酒美食博览会！

为了更有效的协助您完成参展筹备工作，我们编写了这本《参展商指南》（以下简称《指南》）。请务必仔细阅读本手册，了解其中的服务信息，按照要求和您自身的需要认真填写服务表格，在截止日期前以按照要求形式回传给相关负责人，凡贵公司呈交的表格，建议您打印一份存档。

我们衷心感谢您大力支持与合作，期待与您相聚在时尚之都上海。

如有任何疑问，欢迎致电主办方，并祝贵公司展出成功！

上海国际美酒美食博览会组委会

■北京世联新睿国际展览有限公司

地 址：北京朝阳区朝阳北路 199 号摩码大厦 2 层 221 室

邮 编：100026

电 话：+86 010-6406 6918/9118/8418, 84467482, 59429608

传 真：010-64067318

E-mail: [visa@topwinechina.cn](mailto:visa@topwinechina.cn)

## PART A 总则

### 1、展会服务联系表

#### 主办方

北京世联新睿国际展览有限公司

地 址：北京朝阳区朝阳北路摩码大厦 2 层 221 室

邮 编：100026

电 话：010-6406 6918/9118/8418, 84467482, 59429608

传 真：010-64067318

E-mail: visa@towinechina.cn

#### 主场搭建商

北京唯美创意国际展览服务有限公司/上海分公司

地址：上海市常德路 1211 号宝华大厦 4 楼 407 室

邮编：200060

电话：021-62093062/021-62093063 Ext. 8005

传真：021-62093063 Ext. 8016

联系人：马怡康（13817920458）

E-mail: kimi.ma@pbr.net.cn

#### 展会推荐运输公司

上海安普特物流有限公司

上海市仙霞路 369 号现代广场 1 号楼 901/902 室

邮编：200336

电话：86-21-61240090 Ext. 310

传真：86-21-61240091

联系人：王萍（13661878454）

E-mail: irene.wang@aptshowfreight.com

## 2、展会日程安排

### 一、开幕

- 时间：2019年5月14日
- 地址：上海新国际博览中心 E6 馆

### 二、展商报到

- 时间：2019年5月13日 14:00-18:00
- 地点：上海新国际博览中心序厅

### 三、展会施工及布展、撤展

- 2019年5月12日（周日） 展台布展搭建 11:00-22:00
- 2019年5月13日（周一） 展台布展搭建 10:00-17:00
- 2019年5月16日（周四） 展会撤展 17:00-22:00

### 四、公众展出时间（展商可提前1小时进场，并于18:30退场）

- 2019年5月14日 9:00-18:00
- 2019年5月15日 9:00-18:00
- 2019年5月16日 9:00-16:00
- 注： 仅限专业观众入场，展商可向组委会索取参观票给意向客户。

### 五、展场

- 展会地点：上海新国际博览中心 E6
- 展会地址：浦东龙阳路 2345 号
- 组委会热线：010-6406 6918/9118/8418, 84467482, 59429608

上海市浦东新区花木路 - 3 号入口厅（东大厅，靠近罗山路）  
邮编：201204

### 到达展馆参观中食展的途径

- **地铁**：地铁 7 号线，花木路站，步行至 2# 入口厅；地铁 2 号线和 16 号线，龙阳路站，从三号出口出站，可以乘坐免费巴士。
- **免费巴士**：为了方便您的参观，我们还将为您提供由地铁 2 号线和 16 号线 龙阳路站 通往展馆的大巴，欢迎乘坐。
- **出租车**：上海新国际博览中心龙阳路南入口厅(1 号入口，靠近芳甸路)，位于 E1 馆和 W1 馆之间

### 3. 展会基本资料(客户服务部门会将相应表格发送到您邮箱)

#### 3.1 标准展位楣板信息

信息提交截止日期：2019年4月12日

参展商的楣板信息将以中英文对照的统一格式出现在每个楣板上。

1. 请认真填写标准展位楣板字，现场临时更改搭建商将额外收取费用。

#### 3.2 胸卡

信息提交截止日期：2019年4月12日

领取地点方式：上海新国际博览中心展商签到领取处

1. 每9平方米展位提供4-6张胸卡。
2. 增加的胸卡每张工本费5元。
3. 胸卡只供展商个人参展使用，不得转让给他人。

填写完表格后请发送到客户服务部门([visa@topwinechina.cn](mailto:visa@topwinechina.cn))，谢谢!

### 4. 特装展台搭建申请及必须提交的表格

#### 关于光地展台指定搭建商进馆手续

根据主办单位和上海新国际博览中心的要求，为了更好的监督和执行展厅搭建管理规则，所有展商指定展台搭建商以及自行搭建展台的参展商须向大会指定搭建商支付搭建管理费和展台综合管理押金。所有搭建商及运输商通过认证后，在布展期间须凭展台综合管理押金收据、施工人员名单、施工人员身份证原件购买施工证。

展台设计未经主办单位及大会指定搭建商通过，该展台的展商/搭建商将不得进馆搭建布置。未付清参展相关费用（如展位费、广告费、会议室租赁费等）的展台不得办理进馆手续。

#### 1. 搭建商实名认证手续及施工证办理

所有展商指定展台搭建商及运输商须于布展前15天至上海新国际博览中心南广场（近W1馆）制证中心办理实名认证手续。

办理实名认证所需资料：施工负责人二代身份证原件（不接受第一代身份证）、身份证复印件（正反面、两份）、营业执照复印件（需加盖公章、两份）、相关行业的培训证原件、培训证复印件（两份）、

《实名认证表格》、《搭建商安全承诺书》、《施工单位及施工负责人自愿接受短信通知确认书》。以上资料及证明必须为正楷填写的原件，由各公司负责人签署并加盖公章。如本人无法前来，还必须出具由委托人及受托人双方签署并加盖公章的《授权委托书》。

有关办理实名认证流程及所需资料，可登陆[http://www.sniec.net/cn/about\\_download.php](http://www.sniec.net/cn/about_download.php) 查询，或联系上海新国际博览中心，电话：86-21 2890 6100\*201/202/203/204。

所有搭建商及运输商通过认证后，在布展期间须凭**综合管理押金收据、施工人员名单、施工人员身份证原件**才能购买施工证。施工证每张**50**元人民币（施工证**30**元+施工人员意外伤害保险**20**元），购买地点为南广场（近**W1**馆）制证中心或**P7**停车场（近**N5**馆）制证中心。未佩戴施工证的人员将被禁止所有施工活动。

## 2. 搭建管理费

所有展商指定展台搭建商以及自行搭建展台的参展商须向大会指定搭建商支付搭建管理费。

- A. 价格：**RMB 30/平方米/展期**，总价按展台面积计算。
- B. 收费方式：汇款（不接受刷卡及现金）

## 3. 展台综合管理押金

根据主办单位和上海新国际博览中心的要求，为了更好的监督和执行展厅搭建管理规则，在展览会期间，所有展商指定展台搭建商必须向大会指定搭建商缴纳展台综合管理押金；自行搭建展台的参展商必须向大会指定搭建商缴纳展台综合管理押金。

A. 价格：**小于等于50平米展台为人民币10000元，50-100平方米展台为人民币20000元，100-200平米展台为人民币30000元，200平米以上展台为人民币50000元。**

B. 收费方式：汇款（不接受刷卡及现金）

C. 押金退还：展台综合管理押金将通过汇款形式退回。展商/搭建商向大会指定搭建商提出退款申请时，须提供开户名、开户行、开户账号（务必与汇款时的账户信息一致）以及确认收款的联系人和联系方式。退款将在展会结束后**30**个工作日内完成。

- ✧ 为节省现场手续办理时间，必须通过汇款方式支付展台综合管理押金。汇款后及时提供开户名、开户行、开户账号及展位号等相关信息。汇款已确认的搭建商可于进馆时凭出示汇款确认单向大会指定搭建商领取盖章确认的展台综合管理押金收据。
- ✧ 汇款时的相关费用由展商/搭建商自行承担。
- ✧ 未由指定搭建商盖章确认的展台综合管理押金收据无效。

## \*\*展台综合管理押金制度

- A. 对于未支付展台综合管理押金的搭建商，主办单位有权拒绝其进场搭建，并停止展位电力及其他设施供应。
- B. 参展商及其搭建商须确保遵守本《展商手册》中各项展台搭建要求、规定事项、消防规定、安全条例及参展条例，任何违规行为将会被扣减综合管理押金。

扣减综合管理押金款项详情如下：

	综合管理押金罚则	扣减押金金额
1	展台设计未提交主办单位/大会指定搭建商审核通过	100%
2	所搭建展台的设计、结构、材料与呈交主办单位并通过审核的内容不符，或违反大会规则	100%
3	展台结构超过主办规定的展台高度上限	100%
4	展台结构或安全问题引致发生意外或人命伤亡，或存在安全隐患而没有或延时完成整改。如展台综合管理押金仍未能全部抵扣赔偿金，展馆方和主办单位有权对其继续进行索赔	100%
5	非法接驳电力或所用电力超出其应有电量	100%
6	未办理进馆手续私自进场；未办理加班手续私自加班或违规延时加班；未经主场搭建商书面授权，私自接驳水源、电源、压缩空气等	50%
7	在布展、展会及撤展期间，光地展台展商/搭建商在闭馆离开展台前未切断展台内所有电箱	50%

	电源，未设置电气线路总开关	
8	展台的结构、装饰、灯具、家具以及展品等超出展台租用范围	50%
9	非岛型展台未安装2.5米以上背板墙与相邻展台进行分隔	50%
10	任何面向毗邻展台的展台结构表面没有覆盖或覆盖物未达到洁白、平滑及物料一致的标准	50%
11	利用展馆或相邻展台的结构作为固定自身展台或展示、装饰之用	50%
12	阻塞、遮挡、堆放杂物在消防通道、逃生通道、紧急出口、消防设施、展场运营设施周围，须进行拆除恢复并扣除综合管理押金	50%
13	违反消防规定，使用易燃、易爆及违禁物品，或搭建材料未进行防火处理	50%
14	在布展/撤展期间未能在限定时间内清理好放置于展台以外的搭建物料，或处理好产生之垃圾、包装材料或建材；任何搭建物料、废料、空箱、木结构、展示牌及工具于展会期间被发现置于展台以外	50%
15	展台内的音量超过75分贝（以收到的其他参展商/观众的投诉及现场测得的分贝数为准）	50%
16	展会未正式结束前拆除展台	50%
17	使用完的油漆桶、涂料桶随意丢弃，以及展台使用的所有KT板，未作自行回收处理	50%
18	所有的金属构架、金属外壳未可靠接地。展台电箱未接地线。	30%
19	未根据规定配备足量年检合格的灭火器、喷淋设备、警报器等	30%
20	布撤展期间，将废料、废液或其他遗弃物品倾倒在非指定地点	30%
21	高空作业未佩戴安全帽、安全带，或未使用合格安全的升降工具及操作平台，或未派专人指挥、看护、设置安全区	30%
22	展台的施工人员未按照规定佩戴施工证件或安全帽	20%
23	在展馆区域内打架斗殴或扰乱现场秩序	20%
24	在展场内进行油漆作业或电焊、气焊、切割等明火作业	20%
25	野蛮施工，违规搭建、拆除展台（推、拉等），不设置安全警戒区，不遵守主办单位规定时间提前撤展	20%
26	特种作业人员伪造、涂改、冒用特种作业操作证或使用伪造的特种作业操作证或在施工过程中无证作业、未采取安全防护措施	10%
27	布撤展期间，各展台须指定一位现场安全责任人，主办及主场单位对展台进行安全检查时该负责人若不在现场	10%
28	在禁烟区吸烟	10%
29	损毁展馆设施（如墙壁、门口、地面、柱子等）。	按实际收费。 详见“展馆赔偿清单”

※ 参展商必须配合完成整改，否则展台电力供应有可能被终止直至完成整改为止。

※ 如有任何争议，主办单位保留最终决定权。

C. 如未有发生违规情况，综合管理押金将通过汇款形式退回。展商/搭建商向大会指定搭建商提出退款申请时，须提供开户名、开户行、开户账号（务必与汇款时的账户信息一致）以及确认收款的联系人和联系方式。退款将在30个工作日内完成。如不能返还原始收据或无收据书面文件，大会指定搭建商有权拒绝退还押金。

## \*\*搭建商黑名单管理规则

如发生以下情况，相关展台搭建商将被列入黑名单，展馆及主办单位有权取消其在今后的展会上的展台搭建商资格：

- A. 因产生违规行为而收到整改通知后未整改或者未根据主办方要求进行整改；
- B. 及至撤展结束仍未安排展台拆除；



- C. 所搭建展台的设计、结构、材料与呈交主办单位并通过审核的内容不符或违反大会规则；  
D. 在展台施工过程中发生事故或人员伤亡。

## \*\*展馆结构/设施损坏赔偿清单

内容		单位	罚款金额（人民币）
展厅地面损坏	打洞(直径 $\leq 10\text{mm}$ , 深度 $\leq 100\text{mm}$ )	只	10000.00
	严重损伤	处	500.00
	轻微损伤	处	200.00
卸货区大铁门、铁围栏撞坏	严重变型	处	1820.00
	轻微变型		300.00
卸货区限高杆	限高杆撞坏	条	2600.00
	固定链条损坏		100.00
	金属支架损坏	个	6500.00
展厅卡车门撞坏	小门撞坏	扇	5200.00
	大门撞坏		32500.00
电箱外壳	15A	只	560.00
	100A		830.00
电箱内铜片	损坏	组	130.00
电缆	5*4mm <sup>2</sup>	米	21.00
	5*10mm <sup>2</sup>		43.00
	5*16mm <sup>2</sup>		70.00
	5*25mm <sup>2</sup>		122.00
	5*35mm <sup>2</sup>		137.00
	5*50mm <sup>2</sup>		195.00
	5*70mm <sup>2</sup>		271.00
	5*95mm <sup>2</sup>		332.00

\* 上海新国际博览中心有限公司拥有上述报价的修改权及最终解释权。

## 表格3.1 光地展台指定搭建商申报

截止日期：2019 年4 月12 日

<b>请回执:</b> 北京唯美创意国际展览服务有限公司 上海市常德路1211 号宝华大厦407 室 邮编: 200060 电话: +86-21-6209 3062 传真: +86-21-6209 3063 电邮: kimi.ma@pbr.net.cn 联系人: 马怡康 先生 ext. 8005 / 13817920458	公司:
	地址:
	电话: <span style="float: right;">传真:</span>
	电邮:
	签名:
	日期:
	展馆/展台号:

所有光地展位参展商/搭建商必须填写此表格并返还至以上邮箱。本表格应有参展商签名, 除非有正式的法律委托文件。

1. 所有展台设计图纸(包括效果图、立面图和俯视图, 立面图需标上具体尺寸和最高搭建物高度)电子版必须在**2019 年4 月12日**之前交于指定搭建商审核备案。未经主办单位及大会指定搭建商认可的设计在展会期间不许搭建。
2. 未付清参展相关费用(如展位费、广告费、会议室租赁费等)的展台不得办理进馆手续。
3. 所有光地展商/搭建商可在布展期间至展馆办理进馆手续, 相关手续包括: 凭向大会指定搭建商支付**搭建管理费人民币30 元/平方米**, 支付展台综合管理押金:**小于等于50平米展台为人民币10000 元, 50-100平方米展台为人民币20000元, 100-200平米展台为人民币30000元, 200平米以上展台为人民币50000元**。办妥以上相关手续并通过展馆实名认证后方可**向展馆购买施工证, 每张施工证需交付人民币50 元**。(施工证30 元+施工人员意外伤害保险20 元)具体进馆手续请参考后页说明。
4. 所有施工人员都必须佩戴施工证, 主办单位及展馆有权阻止未佩戴施工证的人员进场施工。
5. 展台所有电力, 空压机及上下水等设施必须且只能通过主场搭建商申请。
6. 光地展台指定搭建商务必仔细阅读相关搭建规定, 详见表格**3.2 “展台搭建要求及安全声明”**、其附页“消防规定及安全条例”和“双层展台搭建要求”以及第**4**章参展规定事项。

贵司展台搭建信息(请划勾选择)

1. 欲搭建室内单层光地展台, 低于**4.5 米**
2. 欲搭建室内单层光地展台, 高于(含)**4.5 米**, 低于**6 米**
3. 欲搭建室内双层光地展台, 低于**8.5 米**

注: 以上**2-3**项搭建设计图纸均须通过国家一级注册结构工程师审核通过, 并产生相应审图费。

请填写下列表格信息(盖公章生效)

展台搭建公司:		
地址:		
安全责任人:	现场联系电话:	传真:
电子邮箱:	值班电工:	现场联系电话:
盖章(签名):	日期:	
参展公司:		
安全责任人:	现场联系电话:	电子邮箱:
盖章(签名):		

根据上海新国际博览中心最新规定, 凡于布展及撤展期间进入展馆(室内及室外)的展商及施工搭建人员及运输商, 都必须佩戴安全帽; 此外, 参加高处作业人员必须按规定要求系好安全带。未遵守以上规定的人员, 展馆的保安人员及大会指定搭建商有权拒绝其入场或禁止其施工, 情节严重者扣除展台综合管理押金。安全帽和安全带自备。

## 表格3.2 展台搭建要求及安全声明（进馆必填）

截止日期：2019年4月12日

尊敬的各位参展商、搭建商：

首先感谢各单位长期以来的配合和支持。为了加强展馆内的安全管理尽量避免安全事故发生，希望各单位严格遵守以下规定：

1. 认真贯彻国家、上海市和上级劳动保护、安全生产主管部门颁布的有关安全生产、消防工作的方针、政策，严格执行有关劳动保护法规、条例和规定。
2. 施工前应按照主办单位及上海新国际博览中心有关规定办理施工图纸报审手续，并交纳相关费用。施工中严格按照报审图纸进行展台施工搭建。
3. 各展台须按安排一名现场安全负责人全面负责布展、展会、撤展期间展台和工作人员的安全、消防工作并保证随时可联系。
4. 单层展台搭建和广告材料的最大高度为6米，双层展台搭建和广告材料的最大高度为8.5米。所有展台面向通道的一面必须至少开放50%。**禁止搭建三层及以上展台。**
5. 展台内所有搭建结构必须采用防火材料。展台搭建材料的燃烧性能等级不得低于B1级（难燃型）。
6. 展台结构不得以任何形式封顶。
7. **当二层展台的一层展示区域为大于120平方米的半封闭或全封闭结构时，疏散门的数量不应少于2个，宽度不应小于0.9米。当二层展台中一层为全封闭，须按照每8平米安装一组有效的吸顶式灭火器加报警器装置，手提式灭火器按每12平米配备一个。**
8. 展台结构不得遮挡展馆内的消防设施、电气设备、紧急出口和观众通道。
9. 除岛形展台（四面开展台）和国家展团外，其他所有展台必须各自安装不低于2.5米的白色背板墙与相接展台进行分隔。面向相接展台一侧的墙面须采用防火板或宝丽布（PVC）遮蔽，并保持洁白干净平整。不得利用相邻展台的墙板背面作为自己的背板墙，或在其上展示参展公司名称和商标等。严禁使用展馆或隔壁展台的结构固定自身展台或作装饰之用。
10. 展台内超过20cm高的地台必须做斜坡。
11. 展台内的吊点不得用于展台结构支撑，即申请吊点的结构必须与地面结构相脱离；展品不得申请吊点。
12. 展台的设计规划须于展前提交主办单位审核，室内高于（含）4.5米单层展台、室外展台及双层展台必须经过国家一级注册结构工程师审核通过。展台的施工搭建必须遵守公共的法律法规（如上海建筑条例），及符合主办单位合作条款的规定，严禁出现影响建筑结构和使用安全的行为，如将展台施工工作交于私人、个体或无法人资格及相关资质的单位，施工人员私自承接与本展台搭建无关的工作或擅自在展馆内揽活，使用国家明令淘汰的装修材料和设施等。
13. 从进馆施工之时起，双层展台上层面积若大于30平方米，上下层每12平方米区域必须配备一个年检合格的灭火器。
14. **上层展台面积超过200平方米，楼梯数量不少于2部，宽度不小于0.9米，二层相邻最近的两个疏散出口之间直线距离不少于5米。**
15. 室外搭建的展台要做好防风措施，确保展台结构的强度、刚度、稳定性以及局部稳定性。
16. 室外安装灯具、插座、配电盘等应选用防雨型，室外用电设备应有可靠防雨措施。
17. **在布展、展会及撤展期间，所有光地展台展商/搭建商必须在闭馆离开展台前切断展台内所有电箱电源，并设置电气线路总开关。**
18. 展馆内严禁吸烟。展台施工不得使用易燃、易爆物品，禁止明火作业。
19. 禁止在展厅内和室外展览场地使用飞艇和气球。
20. 展台施工人员应佩戴证件进场施工，专业技术人员须持上岗证施工。凡于布展及撤展期间进入展馆（室内及室外）的展商、施工搭建人员及运输商，都必须佩戴安全帽。此外，参加高处作业人员必须按规定要求系好安全带。未遵守以上规定的人员，展馆的保安人员有权拒绝其入场。安全帽和安全带自备。
21. 凡参加2米以上高处作业施工人员，必须遵守高空作业安全规范。
22. 施工期间应保持展馆内建筑、结构、设施设备及配件的清洁完好。如有损坏或污染，将参照中心的《建筑、结构损坏赔偿报价表》和《设施设备、配件损坏赔偿报价表》照价赔偿。
23. 展览会开幕后，施工单位须留现场安全负责人及专职人员现场值班，发现问题及时处理。
24. 撤展期间，施工单位须将所有搭建材料全部撤出展馆并清运干净，严禁堆放在展位或展厅外围区域。
25. 主办单位及展馆有权进入展台进行检查，并保留对特殊情况实行特别限制的权利。
26. 施工单位在进馆施工、撤展期间以及运输过程中因违反上述规定所造成的人员伤亡、火灾及场馆建筑物设施损坏等一切安全责任事故，由施工单位负全部责任，并承担由此给主办单位及展馆造成的所有的名誉及经济损失。
27. **根据展馆最新环保规定，所有油漆桶及涂料桶使用完之后不得随意丢弃必须自行回收。否则将作扣除综合管理押金处罚。**
28. **所有的金属构架、金属外壳必须可靠接地。所有展台电箱必须接地线。**

本展台展商及施工单位的法人委托授权人在此声明已仔细阅读并将严格遵守本《展商手册》以及此展台搭建要求，并认可本《展商手册》中各项条款所具有的法律效力。如有违反相关规定的行为，本展台展商、施工单位愿意接受主办单位、上海新国际博览中心及展馆保安的处罚，并承担全部责任。

	参展商	展台搭建商
公司名称及展台号		
安全负责人姓名		
安全负责人承诺并签署（盖公章生效）		

## 表格4.1 单层展台设计的建筑审批

截止日期: 2019 年 4 月 12 日

<b>请回执:</b> 北京唯美创意国际展览服务有限公司 上海市常德路1211号宝华大厦407室 邮编: 200060 电话: +86-21-6209 3062 传真: +86-21-6209 3063 电邮: kimi.ma@pbr.net.cn 联系人: 马怡康 先生 ext. 8005 / 13817920458	公司:
	地址:
	电话: <span style="float: right;">传真:</span>
	电邮:
	签名:
	日期:
	展馆/展台号:

所有光地展位参展商/搭建商必须填写此表格并返还至以上邮箱。

根据上海新国际博览中心最新规定, 室内高于(含) 4.5 米单层展台  
必须经过国家一级注册结构工程师审核通过

### A. 展台搭建面积及搭建材料申报

请在建筑规范适用的情况下填写本表

根据表后所列条件, 我公司申请在展览会期间搭建下列设施(搭建材料的简短描述):

展台搭建总面积:	主体材质:	材料型号:
底层展台面积:	主体材质:	材料型号:

其余材料明细:

所用于展台部位:					
名称 / 型号:					
所用于展台部位:					
名称 / 型号:					

### 展台施工单位:

公司名称:					
地址:					
电话:				传真:	
联系人:				电子邮箱:	
一级结构注册工程师姓名:				编号:	
联系电话:				联系地址:	
备注:	如参展/搭建商不交由展馆指定审图单位审核图纸, 请务必将一级结构注册工程师一栏, 填写清楚。若交由展馆指定审图单位审核图纸, 则无须填写				

## B. 展台搭建设计图纸提交

请于**2019年4月12日**之前将下列文件以电子文档形式**连同前页表格**一并提交至指定搭建商：

### 室内低于4.5米单层展台

- 展台整体效果图（正，两侧面）
- 正立面图
- 底层平面图
- 电路图

注：

◆ 所有提交的文件必须包含中文版本，所有图纸按规定比例绘制，**以米为单位**。传真的图纸和文件不予受理。

根据上海新国际博览中心最新规定，室内高于（含）**4.5米**单层展台必须经过**国家一级注册结构工程师审核通过**。

### 室内高于（含）4.5米单层展台

委托展馆指定审图单位审核（参见例图）：

- 展台整体效果图（正，两侧面）
- 正立面图
- 底层平面图
- 电路图

已通过**国家一级注册结构工程师审核**，委托展馆指定审图单位进行**复核**（参见例图）：

- 展台整体效果图（正，两侧面）
- 结构计算书（加盖国家一级注册结构工程师章）
- 底层平面图
- 活载，风载，静载计算数据及结构图
- 正、侧立面图
- （加盖国家一级注册结构工程师章）
- 电路图
- 展台审核国家一级注册结构工程师资质证明复印件

注：

◆ 委托主办单位进行审核和复审的图纸必须**将尺寸用阿拉伯数字具体标识**，切忌只用网格线标明，如有此情况发生，图纸将会被退还，无法审核。若因此而造成时间上的延误，后果由参展商及施工单位承担。

◆ 所有提交的文件必须包含中文版本，所有图纸按规定比例绘制，**以米为单位**。传真的图纸和文件不予受理。室内高于（含）**4.5米**单层展台搭建设计图纸未经**国家一级注册结构工程师审核通过**且未经主办单位复核的参展单位，主办单位和展馆及相关审图单位有权禁止该参展单位在展馆范围内施工。

## C. 审图费用标准(针对高于（含）4.5米单层展台)

内容	单价（人民币）
审核费--由展馆指定审图单位的一级注册结构工程师审核	25/平方米
复核费--展台设计已通过国家一级注册结构工程师审核，由展馆指定审图单位复核	18/平方米

注：

- ◆ 有效审图面积按展位面积计算。
- ◆ 请于**2018年8月22日**之前将相关文件以电子文档形式连同表格一并提交至指定搭建商申请图纸审核/复核。截止日期后收到的申请将不予保证接受。若被接受，将收取**50%**的逾期附加费。
- ◆ 已审核的展台设计如有变化，须再次审图并缴纳审图费用。
- ◆ 对于未付清**审核/复核费用**的参展单位，主办单位和展馆及相关审图单位有权禁止该单位在展馆范围内施工。

**展台施工现场须出示审图结果**

## 表格4.2 双层展台设计的建筑审批

截止日期: 2019 年 4 月 12 日

<b>请回执:</b> 北京唯美创意国际展览服务有限公司 上海市常德路1211号宝华大厦407室 邮编: 200060 电话: +86-21-6209 3062 传真: +86-21-6209 3063 电邮: kimi.ma@pbr.net.cn 联系人: 马怡康 先生 ext. 8005 / 13817920458	公司:
	地址:
	电话: <span style="float: right;">传真:</span>
	电邮:
	签名:
	日期:
	展馆/展台号:

所有光地展位参展商/搭建商必须填写此表格并返还至以上邮箱。

**双层展台必须经过国家一级注册结构工程师审核通过**

### A 展台搭建面积及搭建材料申报

请在建筑规范适用的情况下填写本表

根据表后所列条件, 我公司申请在展览会期间搭建下列设施(搭建材料的简短描述):

展台搭建总面积:	主体材质:	材料型号:
上层展台面积:	主体材质:	材料型号:
底层展台面积:	主体材质:	材料型号:

其余材料明细:

所用于展台部位:					
名称 / 型号:					
所用于展台部位:					
名称 / 型号:					

允许参观者入内的上层展台面积: \_\_\_\_\_ 平方米      预计二层展台人数限额: \_\_\_\_\_ 名

### 展台施工单位:

公司名称:			
地址:			
电话:		传真:	
联系人:		电子邮箱:	
一级结构注册工程师姓名:		编号:	
联系电话:		联系地址:	
备注:	如参展/搭建商不交由展馆指定审图单位审核图纸, 请务必将一级结构注册工程师一栏, 填写清楚。若交由展馆指定审图单位审核图纸, 则无须填写		

## B. 展台搭建设计图纸提交

请于**2019年4月12日**之前将下列文件以电子文档形式**连同前页表格**一并提交至指定搭建商：

委托展馆指定审图单位审核（参见例图）：

- 展台整体效果图（正，两侧面）
- 底层平面图
- 上层平面图（双层展台）
- 正、侧立面图
- 展台规划说明书及搭建材料明细（须附防火检测报告）
- 剖面图（双层展台）
- 结构图（双层展台）
- 电路图

已通过国家一级注册结构工程师审核，委托展馆指定审图单位进行复核（参见例图）：

- 展台整体效果图（正，两侧面）
- 底层平面图
- 正、侧立面图
- 上层平面图（双层展台）
- 剖面图（双层展台）
- 结构计算书（加盖国家一级注册结构工程师章）
- 活载，风载，静载计算数据及结构图  
(加盖国家一级注册结构工程师章)
- 展台审核国家一级注册结构工程师资质证明复印件
- 电路图

注：

- ◆ 委托主办单位进行审核和复审的图纸必须**将尺寸用阿拉伯数字具体标识**，切忌只用网格线标明，如有此情况发生，图纸将会被退还，无法审核。若因此而造成时间上的延误，后果由参展商及施工单位承担。
- ◆ 所有提交的文件必须包含中文版本，所有图纸按规定比例绘制，**以米为单位**。传真的图纸和文件不予受理。

双层展台搭建设计图纸未经国家一级注册结构工程师审核通过且未经主办单位复核的参展单位，主办单位和展馆及相关审图单位有权禁止该参展单位在展馆范围内施工。

## C. 审图费用标准(针对双层展台)

内容	单价（人民币）
审核费--由展馆指定审图单位的一级注册结构工程师审核	50/平方米
复核费--展台设计已通过国家一级注册结构工程师审核，由展馆指定审图单位复核	25/平方米

注：

- ◆ 有效审图面积按展位面积计算。
- ◆ 请于**2019年4月12日**之前将相关文件以电子文档形式连同表格一并提交至指定搭建商申请图纸审核/复核。截止日期后收到的申请将不予保证接受。若被接受，将收取**50%**的逾期附加费。
- ◆ 已审核的展台设计如有变化，须再次审图并缴纳审图费用。
- ◆ 对于未付清**审核/复核费用**的参展单位，**主办单位和展馆及相关审图单位有权禁止该单位在展馆范围内施工。**

**展台施工现场须出示审图结果**

## 表格5 展台用水、电、压缩空气及配件

截止日期：2019 年 4 月 12 日

<b>请回执:</b> 北京唯美创意国际展览服务有限公司 上海市常德路1211 号宝华大厦407 室 邮编：200060 电话：+86-21-6209 3062 传真：+86-21-6209 3063 电邮：kimi.ma@pbr.net.cn 联系人：马怡康 先生 ext. 8005 / 13817920458	公司:
	地址:
	电话: <span style="float: right;">传真:</span>
	电邮:
	签名:
	日期:
	展馆/展台号:

我们预定仅在展览会期间使用的物品。

以下预订设备包括电力，水及压缩空气消耗，不包括接驳。

编号	物品说明	单价 (人民币)	数量	总价 (人民币)
机器用电	380 伏/15 安培/50 赫兹，三相电	1500		
	380 伏/30 安培/50 赫兹，三相电	2100		
	380 伏/60 安培/50 赫兹，三相电	3300		
	380 伏/100 安培/50 赫兹，三相电	5200		
照明用电	380 伏/15 安培/50 赫兹，三相电	1500		
	380 伏/30 安培/50 赫兹，三相电	2100		
	380 伏/60 安培/50 赫兹，三相电	3300		
压缩空气	≤排量0.4 立方米/分钟，压8~10kgf/cm <sup>2</sup> ，10mm (客户端接口内径)	4500		
	≤排量0.9 立方米/分钟，压8~10kgf/cm <sup>2</sup> ，19mm (客户端接口内径)	5250		
	排量≥1 立方米/分钟，25mm (客户端接口内径)	6000		
展台供水	展台用水 (上下水连接水管10 米，客户端接口内径：15mm，水压：4kg/cm <sup>2</sup> )	3000		
	机器用水 (上下水连接水管10 米，客户端接口内径：20mm，水压：4kg/cm <sup>2</sup> )	4500		

如需接驳，在以上报价基础上另收**20%服务费**，服务费不包含转换器。

- 截止日期以后收到的定单可能将不予受理。若被接受，将要支付**50%**的附加费。
- 定单一经确认，任何更改都须支付**50%**的附加费。
- 若取消定单，恕不退款。
- 主办方将根据您的要求提供未列入此表的物品。此类物品单独报价。
- 所有预定物品须在表格**6** (展台位置图) 上标注具体位置。若在截止日期前未收到该布置图，展会指定搭建商将为您安装在展台的任何位置。现场要求的任何移位，都将额外收取该物品租赁费的**50%**作为现场移位费用。
- 所有物品均为租赁，不得交换，转移，退换。参展商有义务保证租赁物品的完好无损，如有遗失或损坏，需照价赔偿。
- 所租赁物品若无损坏或遗失，押金将全额退还；一旦损坏或遗失，其修理 / 置换的费用将从押金里扣除。余额将被退还，若有超支则开具账单向展商收取。
- 任何关于租赁和安装方面的问题须在展会开始前提出。否则，所有的项目将被认为是符合要求的。
- 发票由大会指定搭建商提供。

## 表格6 展台位置图

截止日期: 2019 年 4 月 12 日

<b>请回执:</b> 北京唯美创意国际展览服务有限公司 上海市常德路1211 号宝华大厦407 室 邮编: 200060 电话: +86-21-6209 3062 传真: +86-21-6209 3063 电邮: kimi.ma@pbr.net.cn 联系人: 马怡康 先生 ext. 8005 / 13817920458	公司:
	地址:
	电话: <span style="float: right;">传真:</span>
	电邮:
	签名:
	日期:
	展馆/展台号:

所有光地展位参展商/搭建商必须填写此表格并返还。

请递交您的展台位置图, 于下图标出电源、供水、网线等主要能源的位置。

<b>数量</b>		<b>展台背景墙 (相邻展台号)</b>																														
_____ 插座 _____ 射灯 _____ 电源接驳 _____ 日光灯 _____ 水源接驳 _____ 压缩空气  _____ 展台面积 _____ (米): _____ (米)	右侧 相邻 展台 号	左侧 相邻 展台 号																														
<b>标识</b>																																
ST 插座 L 日光灯 S 射灯 W 水源接驳 D 压缩空气 T 电话 F 传真机 M 电源接驳																																
		<table border="1" style="width: 100%; height: 100%;"> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>																														

## 5. 标准摊位配置

标准展位配置	9m <sup>2</sup>	12m <sup>2</sup>	18m <sup>2</sup>	24m <sup>2</sup>
阻燃地毯	√	√	√	√
围板（白色），2.5 米高	√	√	√	√
8K 白色铝料展架	√	√	√	√
楣板	√	√	√	√
咨询桌，1000mmX500mmX750mm	1	1	2	2
折椅	2	2	4	4
插座（Max500W）	1	1	2	2
长臂射灯	2	3	4	4

9 平方米（3m×3m）标准摊位包括：公司名称中英文楣板文字 1 套，logo 及画面一张，地毯、折椅 4 把、咨询桌 1 个、长臂铝料灯 4 个、插座 1 个、洽谈桌 1 个、500W 电源 1 处、展架施工管理费和接电费，展位清洁。

标摊变形或其他协议另有约定的，以约定为主。



### 注意

- 未经主办单位批准，不得对标准展台结构作任何改动或添加，包括墙板的油漆和粘贴墙纸，钉钉和钻孔。如有违反，照价赔偿。  
确实需要拆改，必须得到主办单位的书面同意，且相关费用由参展商自行承担。
- 标准展台展商不得私接照明器材。
- 插座不可用作照明、接灯，仅供小功率设备用电，且不得超过插座最大功率。如有大功率设备需用电，请额外申请电源。请将射灯、插座或额外预定的电箱、网线、空气接口位置在表格6 展台位置图中注明。

## 6. 额外电器及家私租赁及其他服务

### 表格7 电器设备及网络申请(标准展位可选)

截止日期: 2019 年 4 月 12 日

<b>请回执:</b> 北京唯美创意国际展览服务有限公司 上海市常德路1211号宝华大厦407室 邮编: 200060 电话: +86-21-6209 3062 传真: +86-21-6209 3063 电邮: kimi.ma@pbr.net.cn 联系人: 马怡康 先生 ext. 8005 / 13817920458	公司:
	地址:
	电话: <span style="float: right;">传真:</span>
	电邮:
	签名:
	日期:
	展馆/展台号:

我们预定仅在展览会期间使用的物品

#### 电气设备及安装

物品说明	单价 (人民币元)	数量	总价 (人民币)
100W长臂射灯	130		
150W长臂HQI铲灯	220		
150WHQI铲灯	200		
40W日光灯	100		
220V插座 (Max500W)	200		
220V插座 (Max500W) 24小时	400		
饮水机 (冷热水) 含2桶19升水	350		
19升净水 (桶)	75		
42"液晶电视机 (不含外接音响设备)	1500		
90升单门冰箱	600		
双门冰箱220升	800		
基于光缆的10M宽带, 一个公网IP地址	6000		
基于光缆的10M专线, 一个公网IP地址	9000		

- 展商不可在标准展位上私自装接照明用具。
- 插座不可用作照明、接灯, 仅供小功率电器用电, 且不得超过插座最大功率。如有大功率展品需用电, 请额外申请机器用电。
- 截止日期以后收到的定单可能将不予受理。若被接受, 将要支付**50%**的附加费。
- 定单一经确认, 任何更改都须支付**50%**的附加费。
- 取消预定的费用不会被退还。
- 主办方将根据您的要求提供未列入此表的物品。此类物品单独报价。
- 上述各租赁项目不可互换。如若取消定单, 费用将不返还。
- 所有物品均为租赁, 不得交换, 转移, 退换。参展商有义务保证租赁物品的完好无损, 如有遗失或损坏, 需照价赔偿。
- 任何关于租赁和安装方面的问题须在展会开始前提出。否则, 所有的项目将被认为是符合要求的。
- 汇款时产生的相关费用由展商/搭建商自行承担。
- 发票将由指定搭建商提供。
- 以上电器物品均不含电源及插座。

## 表格8 额外家具申请(标准展位可选)

截止日期: 2019 年4 月 12 日

<b>请回执:</b> 北京唯美创意国际展览服务有限公司 上海市常德路1211 号宝华大厦407 室 邮编: 200060 电话: +86-21-6209 3062 传真: +86-21-6209 3063 电邮: kimi.ma@pbr.net.cn 联系人: 马怡康 先生 ext. 8005 / 13817920458	公司:
	地址:
	电话: <span style="float: right;">传真:</span>
	电邮:
	签名:
	日期:
	展馆/展台号:

我们预定仅在展览会期间使用的物品

物品说明	单价 (人民币元)	数量	总价 (人民币)
询问台 (95 x 45 x 75 cm ht)	150		
询问台 (100 x 50 x 100 cm ht)	180		
铝料锁柜 (100 x 50 x 100 cm ht)	200		
木圆桌 (直径75CM)	150		
高圆桌 (直径60X115 CM ht)	250		
高玻璃柜 (100x50x200 CM ht) 含2个筒灯	900		
矮玻璃柜 (100x50x100CM ht)	500		
折椅	30		
黑皮椅	90		
吧椅	100		
铝料木锁门	350		
平层板	60		
立式资料架	150		
铝料围板 (100x250CMh)	150		
阻燃地毯/平米 (仅限提前预定)	35		
铝料层板架 (100x50x200/250 CM)	240		

- 展商不可在标准展位上私自装接照明用具。
- 插座不可用作照明、接灯, 仅供小功率电器用电, 且不得超过插座最大功率。如有大功率展品需用电, 请额外申请机器用电。
- 截止日期以后收到的定单可能将不予受理。若被接受, 将要支付**50%**的附加费。
- 定单一经确认, 任何更改都须支付**50%**的附加费。
- 取消预定的费用不会被退还。
- 主办方将根据您的要求提供未列入此表的物品。此类物品单独报价。
- 上述各租赁项目不可互换。如若取消定单, 费用将不返还。
- 所有物品均为租赁, 不得交换, 转移, 退换。参展商有义务保证租赁物品的完好无损, 如有遗失或损坏, 需照价赔偿。
- 任何关于租赁和安装方面的问题须在展会开始前提出。否则, 所有的项目将被认为是符合要求的。
- 汇款时产生的相关费用由展商/搭建商自行承担。
- 发票将由指定搭建商提供。
- 以上电器物品均不含电源及插座。



短射灯  
Spotlight 100W



长臂射灯  
Longarm Spotlight 100W



日光灯  
Fluorescent Tube 40W  
(1.2m)



石英灯  
Halogen Light 50W



镝灯  
HQI Floodlight 150W



墙壁灯  
Wallmount 60W



小石英灯  
Halogen Light 50W



电源插座  
Power Socket  
(Max. 500W)



咨询台  
Information Desk  
1030 X 535 X 750ht mm



锁柜  
Lockable Cabinet  
1030 X 535 X 750ht mm



标准玻璃展示柜  
Low System Showcase  
1030 X 535 X 1000ht mm



高玻璃展示柜  
Tall System Showcase  
1030 X 535 X 2170ht mm



圆角方台  
Square Table  
600 x 600 x 760ht mm



平层板 Flat Shelf  
斜层板 Sloped Shelf  
1000 x 300W mm



折门  
Plastic Folding Door  
950 x 2000ht mm



铝门  
Lockable Door  
950 x 1910ht mm



白折椅  
Folding Chair  
510 x 470 x 720ht mm



黑皮椅  
Leather Arm Chair (Black)  
570 x 440 x 760ht mm



榉木椅  
Wood Chair  
420 x 520 x 750ht mm



太空吧椅  
Bar Stool  
435 x 580-790ht mm



白圆台  
Round Table (White)  
dia. 800 x 750ht mm



黑色吧台  
Bar Table (Black)  
dia. 600 x 1100ht mm



欧意沙发  
Sofa B  
800 x 770 x 760ht mm



欧意双人沙发  
Sofa Double Seat B  
1470 x 770 x 760ht mm



资料架 A  
Catalogue Holder A  
260 x 250 x 1200ht mm



90升冰箱  
Fridge 90 Litre  
550 x 550 x 860ht mm



饮水机  
Water Dispenser  
300 x 300 x 800ht mm



磨豆咖啡机  
Coffee Machine  
300 x 400 x 400ht mm



拉带围栏  
Belt Barricade  
1200 x 820ht mm



挂衣柱  
Coat Hanger  
1710ht mm



围布台  
Long Table w/ skirting  
1800 x 600 x 750ht mm



废纸箱  
Waste Basket  
250 x 170 x 290ht mm

## 表格9 吊点及广告吊旗申请

截止日期：2019 年 4 月 12 日

<b>请回执:</b> 北京唯美创意国际展览服务有限公司 上海市常德路1211 号宝华大厦407 室 邮编：200060 电话：+86-21-6209 3062 传真：+86-21-6209 3063 电邮：kimi.ma@pbr.net.cn 联系人：马怡康 先生 ext. 8005 / 13817920458	公司:
	地址:
	电话: <span style="float: right;">传真:</span>
	电邮:
	签名:
	日期:
	展馆/展台号:

请填写此表格发送给主场搭建商申请此项服务。吊点数量/广告吊旗以新国际工程部现场根据实际情况制定，在现场向主场承建商支付费用后由展馆设施部门现场施工。

编号	项目	规格	单价人民币元	申请
1	展厅内结构吊点 <u>结构吊点具体注意事项请参考后 页说明</u>	(展台搭建专用，每个点最大为 200 公斤，且单体重量不超过1 吨，含挂钩，不含其他配件如需 滑轮辅助吊升，葫芦包押金100 元/个，除钢结构以外物品不予 悬挂)	2500/吊点/展期	
2	展馆内空中广告发布及悬挂,不含 广告悬挂附件 <u>广告发布具体注意事项请参考 后页说明!</u>	<=5 平米	2500/面/展期	
		>5 平米	450/平米/展期	
*展馆规定：按“吊点”或按“展馆内空中广告发布悬挂”由展馆现场评估决定，收费标准以价格高的一项为准				

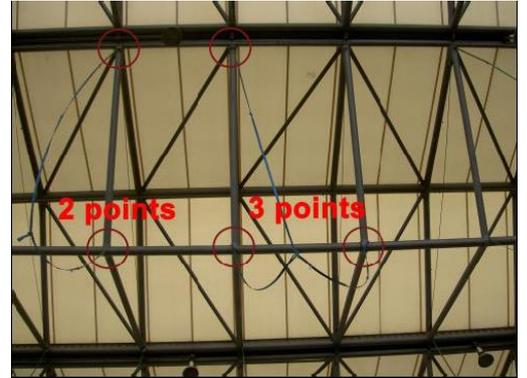
- 预定结构吊点请提交相关的展位设计图。
- 截止日期以后收到的定单可能将不予受理。若被接受，将要支付**50%**的附加费。

## 可接受的悬挂结构

1. 轻质钢架结构
2. 防火材质的广告吊旗
3. 其他特殊结构，须经过主办方和上海新国际博览中心的审核与批准。

## 结构吊点预定注意事项

1. 价目表中的结构吊点是指吊装绳索与展厅顶部横梁的连接点。现场最终需要支付的结构吊点费用中涉及的吊点数量按此定义计算。由于展馆是按展厅顶部所需的悬挂点来计算结构吊点数量，而非通过吊装结构上所需的点来计算，故若采用V字型吊装悬挂于展厅横梁，通常情况下吊装结构上一个点至少需两个展厅顶部的悬挂点来完成；
2. 定单中填写的吊点数量为预估数量。唯有展馆工作人员于现场就吊装结构定位以及明确展厅顶部所需悬挂点数量后方能最终计算吊点数量及费用，之后结算相关费用；
3. 凡需要悬挂的物体影响展馆结构或设施设备安全的，一律不安排吊点；
4. 靠近展馆墙壁的展位，紧靠墙壁处无法安装吊点，不靠墙壁部分需现场确定能否安装吊点；
5. 结构吊点的申请的确切数量需在现场根据展台上方高低梁分布情况才能确定。展台搭建商也可事先向展馆或主办单位索要展馆吊点位置图进行吊点数量的预估和吊装结构设计的调整；
6. 只有金属框架结构可以申请安装吊点，不接受木结构的吊点申请；
7. 由于展馆顶部高度限制，W1-W4、E1-E7、N1-N5 展馆内申请吊点悬挂结构顶部离地至多8 米；W5 展馆内吊点悬挂结构顶部离地至多11 米；
8. 申请吊点单体结构重量不得超过1 吨；单个吊点承重不得超过200 公斤；
9. 吊点不得作设备的起重吊装用途，也不能用于任何活动物体；
10. 吊点不得作支撑稳固结构用途；
11. 展品不得悬挂；
12. 截止日期后预定的所有悬挂点及广告按现场费用计算，加收50%加急费。



## 广告吊旗发布注意事项

1. 所有宽度小于（等于）5 米的，重量在25 千克以下的，可以用棉绳吊挂的喷绘及带参展商标示、商标、logo、形象的悬挂广告按广告发布费用计算（双面广告按双面面积计算）。所有广告由申请者自行制作（包括喷绘、连接杆等）。吊旗的上沿边和下沿边必须用金属管牢固地固定在吊旗上，并且使用单根金属管，金属管中间不得有断开点和连接点。金属管由展商/展台搭建商自行准备，展馆对此不负责；
2. 超出以上规格的，必须使用葫芦吊装，宽度超过5 米的吊旗需在顶部用钢结构固定。此类同时使用“吊点”及“展馆内空中广告发布及悬挂”服务的吊旗，收费标准以价格高的一项为准；
3. 靠近展馆墙壁的展位，紧靠墙壁处无法安装吊旗，不靠墙壁部分需现场确定能否安装吊旗；
4. 截止日期后预定的所有悬挂点及广告按现场费用计算，加收50%加急费。

## 现场安装规定

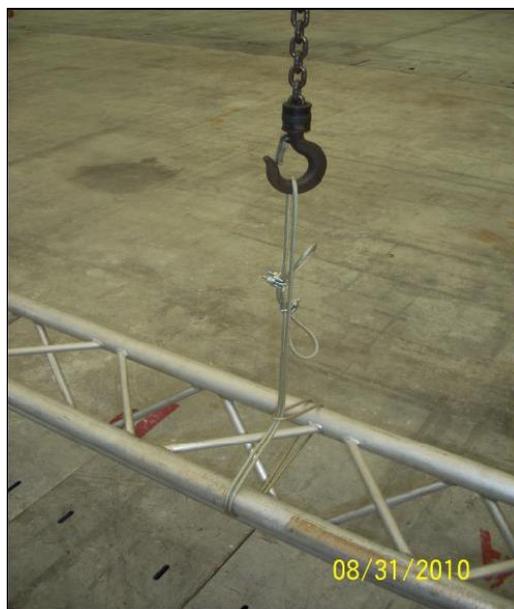
1. 参展商或其搭建商负责在展位区域内组装悬挂结构或吊旗；
2. 上海新国际博览中心将在参展商或其搭建商的指引下悬挂或放下吊点；
3. 上海新国际博览中心将在现场根据结构吊点的位置计算悬挂点的数量；
4. 现场吊点安装到位等待吊装时，需经现场展馆工作人员及展商/展台搭建商确认吊点数量后，由展台搭建单位自行吊装，实施应服从展馆安排；若吊点结构需使用葫芦包，请至南入口大厅客户服务中心办理，押金RMB100/个；
5. 主办方和上海新国际博览中心有权拒绝悬挂不符合安全规定的材料或其他物品；
6. 悬挂结构不得超出展位区域，且不得安放在公共区域上空；
7. 一切费用及申请悬挂结构的危险由参展商自行承担，包括悬挂结构/广告吊旗被其他展位悬挂结构/广告吊旗所阻挡。

## 手拉葫芦使用规定

手拉葫芦在上升或下降过程中，必须做到各个点位平衡受力，严禁有个别或部分点位缺损受力（每个手拉葫芦必须有人操作，严禁一个人同时操作多个手拉葫芦）。葫芦挂钩与悬挂结构的连接必须使用专用吊带或者钢丝绳做固定。

### 注意：

- ① 建议采用吊带，安全性高。采用吊带时，必须对吊带进行安全检查，是否完整无损；
- ② 采用钢丝绳，钢丝绳连接必须要牢固，采用扳手拧紧且达到安全机械强度后，方可使用；
- ③ 不得使用其他材料代替吊带或钢丝绳做固定，也不得直接用葫芦的链条缠绕直接固定。葫芦承重链条也必须垂直向下，不得斜拉以及用于布展/撤展时起重吊物。钢丝绳严禁穿入葫芦的链条里做结构间接加固。



一经发现违规操作使用葫芦的情况将被通知整改，直至符合要求。

## 9. 翻译服务

Shanghai JOYTS Translation Co., Ltd.

联系人: 邹晓文

电话: 13321925121

E-mail: [zouxiaowen@joyts.com](mailto:zouxiaowen@joyts.com)

No.	服务	语种	地点	级别	价格/天
1	Interpretation	English -Chineses	上海	Entry	RMB 400
	Interpretation				
2		English -Chineses	上海	Intermediate	RMB 600
3	Interpretation	English -Chineses	上海	High	RMB 800
4	Interpretation	English-Chineses	上海	Professional exhibition translator	RMB 1200
5	Interpretation	French/Chinese	上海	Professional exhibition translator	RMB 1600
6	Interpretation	German/Chinese	上海	Professional exhibition translator	RMB 1600
7	Interpretation	Spanish/Chinese	上海	Professional exhibition translator	RMB 1800
8	Interpretation	Italian/Chinese	上海	Professional exhibition translator	RMB 1800

## 9. 酒店预订

更多酒店请咨询 800-820-7559 电话 021-66610306 传真 021-56096399

邮箱 [lulu.z@shpengcheng.com](mailto:lulu.z@shpengcheng.com) 企业 2355827383 联系人 张璐 13621746288

酒店名称	售价	免费服务	公里数	地址
嘉里大酒店 Kerry Hotel Pudong Shanghai	1850 元/间 1850RMB/between	单早, 宽带 breakfast, WIFI	0.1 公里 0.1kilometre	浦东新区花木路 1388 号 1388 Huamu Road, Pudong New Area
卓美亚大酒店 umeirah Himalayas Hotel	1750 元/间 1750RMB/between	单早, 宽带 breakfast, WIFI	0.3 公里 0.3kilometre	浦东新区梅花路 1088 号 1088 Meihua Road, Pudong New Area



正大美爵酒店 Grand Mercure Shanghai Century Park	1080 元/间 1080RMB/between	双早,宽带,班车 breakfast, WIFI,BUS	2 公里 2kilometre	迎春路 1199 号 1199 yingchun road
星河湾大酒店 Chateau Star River Shanghai	958 元/间 958RMB/between	双早,宽带,班车 breakfast, WIFI,BUS	4 公里 4kilometre	锦绣路 2588 号 2588 jinxiu road, pudong new area
陆家嘴明城大酒店 LJZ Supreme Tower Hotel	698 元/间 698RMB/between	双早,宽带,班车 breakfast, WIFI,BUS	3 公里 3kilometre	沪南路龙阳路交叉口 Intersection of hunan road and longyang road, pudong new area
兴荣温德姆豪庭大酒店 Wyndham Grand Plaza Royale Oriental Shanghai	820 元/间 820RMB/between	双早,宽带,班车 breakfast, WIFI,BUS	7 公里 7kilometre	浦东新区浦东大道 2288 号 No. 2288, pudong avenue, pudong new area
上海皇廷世纪大酒店 Royal Century Hotel Shanghai	698 元/间 698RMB/between	双早,宽带,班车 breakfast, WIFI,BUS	11 公里 11kilometre	上海 浦东新区 唐安路 588 号 No. 588 tang 'an road, pudong new area, Shanghai
万信 R 酒店 Wassim R Hotel	598 元/间 598RMB/between	双早,宽带,班车 breakfast, WIFI,BUS	7 公里 7kilometre	浦东新区崮山路 688 号 No. 688 gushan road, pudong new area
茂业华美达广场酒店 Ramada Plaza Hotel (Pudong South Branch)	588 元/间 588RMB/between	双早,宽带,班车 breakfast, WIFI,BUS	4 公里 4kilometre	沪南路 938 号, 近北中路 No. 938, hunan road, pudong new area
舜地三和园酒店 Shun Di San He Yuan Hotel	498 元/间 498RMB/between	双早,宽带,班车 breakfast, WIFI,BUS	8 公里 8kilometre	浦东新区成山路 2596 2596 chengshan road, pudong new area
万信酒店—主题乐园店 Wassim Hotel (Shanghai Pudong Theme Park)	498 元/间 498RMB/between	双早,宽带,班车 breakfast, WIFI,BUS	8 公里 8kilometre	浦东新区川周公路 7099 号 7099 chuanzhougong road, pudong new area
亚朵酒店—秀沿路店 Atour Hotel (Shanghai International Tourism and Resorts Zone)	488 元/间 488RMB/between	双早,宽带,班车 breakfast, WIFI,BUS	12 公里 12kilometre	沪南公路 3001 号 No. 3001, south Shanghai road
和平豪生大酒店 Howard Johnson Hotel	528 元/间 528RMB/between	双早,宽带,班车 breakfast, WIFI,BUS	10 公里 10kilometre	沪南路 2653 号 2653 hunan road
五洲国际酒店 Wuzhou International Hotel	358 元/间 358RMB/between	双早,宽带,班车 breakfast, WIFI,BUS	8 公里 8kilometre	杨高北路 3259 号 五洲大道 Wuzhou avenue, 3259 yanggao north road
碧悦城市酒店 (上海金桥 店) Benjoy Hotel (Shanghai Jinqiao)	488 元/间 488RMB/between	双早,宽带,班车 breakfast, WIFI,BUS	8 公里 8kilometre	上海 浦东新区 金台路 222 号 No. 222, jintai road, pudong new area, Shanghai



锦江之星酒店—秀沿路 Jinjiang Inn (Shanghai Xiuyan Road Metro Station Tourism Resort)	389 元/间 389RMB/between	双早,宽带,班车 breakfast, WIFI,BUS	5 公里 5kilometre	环桥路 1160-1 号 秀沿路 1160-1 ring bridge road xiuyan road
如意智慧酒店 Ruyi Smart Hotel	520 元/间 520RMB/between	双早,宽带,班车 breakfast, WIFI,BUS	5 公里 5kilometre	张江高科技园区科苑路 1500 号 近张衡路 Near zhangheng road, no. 1500 keyuan road, zhangjiang hi-tech park
锦江之星酒店—川沙路店 Jinjiang Inn (Shanghai Chuansha Huaxia East Road Metro Station Tourist Resort)	298 元/间 298RMB/between	双早,宽带,班车 breakfast, WIFI,BUS	15 公里 15kilometre	川沙路 420 号 420 chuansha road, pudong new area
锦江之星酒店—曹路店 Jinjiang Inn (Shanghai Zhangjiang Financial Information Park Caolu)	258 元/间 258RMB/between	双早,宽带,班车 breakfast, WIFI,BUS	10 公里 10kilometre	浦东新区龚华路 235 弄 15-25 号 No.15-25, lane 235, gonghua road, pudong new area
6+E 酒店 Yiting Four Seasons Hotel (Shanghai Dongfang Road)	258 元/间 258RMB/between	双早,宽带,班车 breakfast, WIFI,BUS	7 公里 7kilometre	浦东大道 2596 号 2596 pudong avenue

公司名称:				公司盖章			
联系人:		电话:		传真:			
手机:		邮箱:		微信:			
酒店名称	客户名称	房型数量			日期		单价
		双床房	大床房	套房	入住日期	离店日期	
其它要求							